### BeoVision 8-40

الدليل



### الحتويات

المنظر العام للقوائم. 3

تعرف على المنظر العام لقوائم شاشة التليفزيون.

التنقل في القوائم، 4

تعرف على كيفية استخدام أزرار التحكم عن بعد المختلفة لتشغيل القائمة.

إعداد المرة الأولى. 5

القوائم التي تظهر عندما تشغل التليفزيون أول مرة.

اختيار لغة القوائم. 6

كيفية اختيار لغة القوائم.

اعداد الموالف، 7

كيفية تعطيل موالف التليفزيون الداخلي أو وحدة DVD-HD المدمحة.

التوصيلات، 8

أمثلة لأماكن توصيل أجهزة إضافية وكيفية توصيل حاسب أو كاميرا.

تسجيل أجهزة صورة إضافية، 11

كيفية تسجيل جهاز موصل في قائمة CONNECTIONS.

مقابس الكاميرا وسماعات الرأس. 14

كيفية مشاهدة الصور الرقمية على شاشة التليفزيون وكيفية توصيل سماعات الرأس.

خرير قنوات التليفزيون المولفة. 15

كيفية إعادة الترتيب الذي تظهر به القنوات في قائمة القنوات وكيفية تسميتها أو حذفها.

إعادة موالفة القنوات أو إضافة قنوات، 18

كيفية إضافة قنوات جديدة أو كيفية عمل موالفة تلقائية

إعداد السماعات – الصوت الحيط، 19

كيفية جعل تليفريونك جزء من نظام صوت محيط، بما في ذلك كيفية توصيل السماعات وضبط اتزان السماعات.

ضبط إعدادات الصورة والصوت، 23

كيفية عمل إعدادات للصورة وكيفية ضبط الجهير وعلو طبقة الصوت، إلخ. وكيفية استخدام نمط اللعب.

الاستخدام اليومي لتآلفات السماعات. 26

كيفية التبديل بين تآلفات السماعات المختلفة.

ضبط التليفزيون ليشتغل وينغلق تلقائيًا، 27

كيفية جعل تليفزيونك ينغلق تلقائيًا أو جعله جزءًا من Plav Timer

إعداد وحدة التحكم عن بعد Beo4. 29.

جعل التليفزيون يدرك ما إذا كانت وحدة التحكم عن بعد بها زر تنقل أو لا يوجد بها.

تنشيط المزايا. 30

كيفية إدخال مفتاح تنشيط والوصول إلى مزايا إضافية.

31 .HDMI MATRIX

كيفية إيخال إعدادات في قائمة HDMI MATRIX

النص التليفزيوني، 33

تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo4 أو Beo5. 34

كيفية تشغيل أجهزة موصلة، مثل أجهزة استقبال إرسال التليفزيون الرقمي، أجهزة عرض DVD أو أجهزة مشابهة، بواسطة وحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen.

توصيل وتشغيل نظام صوت. 36

التعرف على كيفية توصيل نظام صوت بالتليفزيون وتشغيل نظام صوت/صورة متكامل.

توزيع الصوت والصورة بواسطة BeoLink .99.

كيفية عمل توصيلات الوصلة، وتشغيل نظام وصلة.

التليفزيون في غرفة وصلة، 41

كيفية إعداد وتشغيل التليفزيون في غرفة وصلة.

تليفزيونان في نفس الغرفة. 43

برمجة Option وتشغيل تليفزيونين في نفس الغرفة.

### المنظر العام للقوائم

l <b>.</b>	2.	3.
TUNING	EDIT CHANNELS	FREQUENCY
	ADD CHANNELS	CHANNEL NO
	AUTO TUNING	NAME
	MANUAL TUNING	FINE TUNE
		DECODER
		TV SYSTEM
		SOUND
LEEP TIMER		
LAY TIMER	TIMER	
LAT HIVIER	HIVIER	
OPTIONS	CONNECTIONS	AV1-AV6
		HDMI EXPANDER
		LINK TUNING
	TUNER SETUP	TV TUNER
		DVB HD
	SOUND	ADJUSTMENT
		SPEAKER TYPE
		SPEAKER DISTANCE
		SPEAKER LEVEL
		SOUND SYSTEM
	PICTURE	BRIGHTNESS
		CONTRAST
		COLOUR
		TINT
		SIZE
		HOR. SIZE
		VERT. SIZE
		HOR. POSITION
		VERT. POSITION
		GAME MODE
	DTV PLAY TIMER	MODE
		GROUP
	AUTO STANDBY	AFTER 1 HOUR
		AFTER 2 HOURS
		AFTER 4 HOURS
		OFF
	BEO4 SETTING	NAVIGATION BUTTON
	323 . 321 11110	NO NAVIGATION BUTTON
	FEATURE ACTIVATION	
	MENU LANGUAGE	
	MENO LANGUAGE	

### التنقل في القوائم

### Beo4 بها زر تنقل



إذا كان لديك وحدة حُكم عن بعد Beo4 بها زر تنقل والتليفزيون معد لاستخدامه بواسطتها, انظر صفحة 29، فإنك تستخدم زر الوسط للتحرك لأعلى ولاسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم, اضغط في مركز زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم,

أظهر قائمة TV SETUP بضغط MENU بينما التليفزيون يشتغل.

للرجوع خلال القوائم. اضغط BACK. للخروج من القوائم. اضغط متواصلاً BACK.

إذا كان تليفزيونك معدًا للاستخدام بدون زر تنقل. يجب أن تستخدم "النجمة" للتنقل إلى أعلى أو أسفل. يمينًا أو يسارًا في القوائم واضغط زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم.

### Beo4 بدون زر تنقل



إذا كان لديك وحدة خُكم عن بعد Beo4 بدون زر تنقل. يجب أن تستخدم "النجمة" للتنقل إلى أعلى أو أسفل. يمينًا أو يسارًا في القوائم وأن تضغط زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم. أيضًا يجب أن يكون تليفزيونك معدًا لاستخدامه مع Beo4 بدون زر تنقل.

أظهر قائمة TV SETUP بضغط MENU بينما التليفزيون بشتغل.

> للرجوع خلال القوائم. اضغط STOP. للخروج من القوائم. اضغط EXIT.

### Beo5



إذا كنت تشغل تليفزيونك بوحدة التحكم عن بعد Beo5. فإنك تستخدم زر الوسط للتحرك لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم. اضغط في مركز زر الوسط لتأكيد الاختيارات والإعدادات في القوائم.

أظهر قائمة TV SETUP بضغط Menu بينما التليفزيون يشتغل.

للرجوع خلال القوائم, اضغط BACK. للخروج من القوائم, اضغط متواصلاً BACK.

لاحظ أنه يجب إعادة تهيئة Beo5 عندما تضيف منتجات جديدة إلى إعدادك.

### إعداد المرة الأولى

ينشط إجراء الإعداد عند توصيل التليفزيون بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله للمرة الأولى. وسوف يتم توجيهك من خلال سلسلة تلقائية من قوائم الشاشة التي يجب أن تسجل فيها الأجهزة الإضافية التى وصلتها، مثل السماعات.

إذا غيرت إعدادك فيما بعد، يمكنك الوصول إلى نفس القوائم وتحديث إعداداتك. وتذكر أنك تحتاج إلى إعداد أنواع السماعات والمسافات في قائمة SOUND.

### تسلسل القوائم في إعداد المرة الأولى

MENU LANGUAGE ... يمكنك اختيار اللغة لقوائم الشاشة. ويتغير النص على الشاشة عندما تنتقل من لغة

TUNER SETUP ... عطل موالف التليفزيون أو موالف DVB، اذا أردت، انظر صفحة 7.

CONNECTIONS ... اختر نوع الجهاز الذي وصلته بكل مجموعة مقابس، والمقابس المستخدمة، واسم المنتج، واسم المصدر. لمزيد من المعلومات عن قائمة CONNECTIONS، انظر صفحة 8.

CHECK AERIAL CONNECTION ... تظهر هذه الرسالة إذا كان موالف التليفزيون ممكَّنًا.

AUTO TUNING ... بعدما تسجل جهازك الموصل، ستظهر على الشاشة قائمة لموالفة القنوات تلقائيًا. استخدم زر التنقل لليمين لبدء الموالفة التلقائية. وسوف يعثر التليفزيون على جميع القنوات المتاحة. لمزيد من المعلومات عن موالفة قنوات التليفزيون، انظر صفحة 15.

SPEAKER TYPE ... في هذه القائمة، ستختار السماعات التي تكون موصلة بالتليفزيون، إن وجد. انظر صفحة 19 لمزيد من المعلومات.

SPEAKER DISTANCE ... في هذه القائمة، ستختار المسافة بالأمتار الى كل وإحدة من السماعات في اعدادك. SPEAKER LEVEL ... في هذه القائمة، يمكنك ضبط مستوى حجم صوت كل سماعة في إعدادك. ADJUSTMENT ... في هذه القائمة، يمكنك ضبط الجهير،

حجم الصوت، علو طبقة الصوت، إلخ. DVB SETUP ... إذا كان موالف DVB HD ممكَّنًا، ستظهر

قائمة DVB SETUP، انظر دليل DVB HD المنفصل لمزيد من المعلومات.

لمعرفة معلومات عن مكان توصيل أجهزة إضافية، انظر الفصل عن لوحتى التوصيل في تعليمات التشغيل.

### اختيار لغة القوائم

يمكن تغيير لغة القوائم التي اخترتها أثناء إعداد المرة الأولى لتليفزيونك في أي وقت.

ويمجرد اختيار لغة القوائم، فإن جميع القوائم ورسائل الشاشة تعرض بهذه اللغة.

مكنك اختيار اللغة لقوائم شاشة التليفزيون عن طريق قائمة TV SETUP. ويتغير النص على الشاشة عندما تنتقل من لغة إلى لغة. > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.

- > اضغط زر الوسيط لإظهار قائمة OPTIONS وميز .MENU LANGUAGE
  - > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة MENU ·LANGUAGE
- > استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للانتقال إلى اختيار اللغة الذي تريده.
  - > اضغط زر الوسط لعمل اختيارك.
- > اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القوائم.



### إعداد الموالف

إذا عطلت موالف التليفزيون، يمكنك تنشيط موالف DVB الاختياري بواسطة رر TV. وإذا عطلت موالف DVB، يمكنك تنشيط وحدة ملحقة موصلة بواسطة رر DTV.



- لتعطيل الموالف الداخلي ...
- › أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS، وميز TUNER SETUP.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNER SETUP وميز TV TUNER.
- > استخدم زر التنقل يسارًا أو يمينًا للتبديل بين الإعداد ON أو OFF.
  - › ميز DVB HD.
- > استخدم زر التنقل يسارًا أو يمينًا للتبديل بين الإعداد ON أو OFF.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات، أو ...
  - > ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة القوائم بدون تخزين.

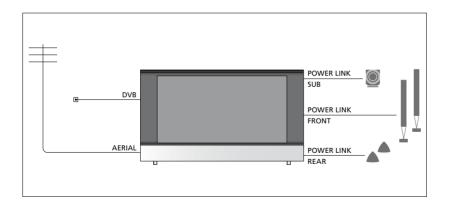
### التوصيلات

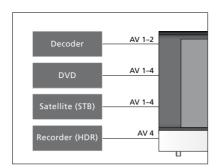
تسمح لك لوحة التوصيل بتليفزيونك بتوصيل كابلات دخل الإشارات وأيضًا مجموعة منوعة من الأجهزة الإضافية، مثل مسجل فيديو.

إذا كان تليفزيونك مزودًا بوحدة النظام الاختيارية وكنت توصل نظام صوت متوافق، فإنك تحصل على مزايا نظام صوت/صورة متكامل باستخدام كابل Master Link.

وأي جهاز توصله بتلك المقابس يجب تسجيله في قائمة CONNECTIONS. لمزيد من المعلومات، انظر صفحة 12.

قبل توصيل أي جهاز بتليفزيونك. تذكر أن تفصل التليفزيون من مصدر التيار الرئيسي.



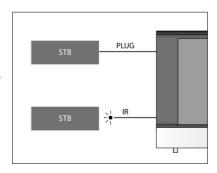


توجد بعض القيود بالنسبة لأنواع الأجهزة التي يمكن توصيلها بالمقابس.

الأجهزة التي لها خرج VGA يمكن توصيلها وتسجيلها فقط للمقبس AV3.

### نوع IR

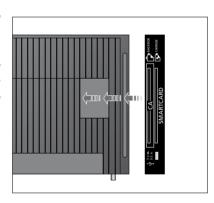
في قوائم AV يمكنك اختيار كيفية توصيل منتج يتم التحكم فيه بواسطة PLUG. ويمكنك الاختيار بين PLUG (كابل) وIR (نافث IR).



مرسدلات IR: لتشغيل منتجات ليست IR، لتشغيل منتجات ليست Bang & Olufsen، ركب بواسطة وحدة تحكم عن بعد Bang & Olufsen، ركب مرسل IR من Bang & Olufsen بكل منتج. وصل كل مرسل بالمقبس المطابق المسمى PUC بلوحة التوصيل الرئيسية.

### وحدة DVB

وحدة AC هي "قارئ بطاقة" من أجل Smart Card التي تفك تشفير الإشارات المشفرة التي ترسلها محطة بث البرنامج.



أنخل Smart Card في وحدة CA بحيث تكون الرقاقة وجهتها نحو التليفزيون. وحدة CA لها حافة بارزة واحدة بأحد جانبيها وحافتان بارزتان بالجانب الآخر. والجانب نو الحافة الواحدة يجب أن تكون وجهته لأعلى. ويجب إنخال Conax بحيث تكون الرقاقة وجهتها عكس مقدمة التليفزيون.

### توصيل واستخدام حاسب

هاما قبل توصيل حاسب بالتليفزيون. افصل التليفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب من مصدر التيار الكهربائي.

### لتوصيل حاسب بالتليفزيون ...

- مستخدمًا نوع الكابل المناسب، وصل أحد طرفيه بمقبس
   خرج DVI أو VGA أو HDMI بحاسبك، والطرف الآخر
   بمقبس VGA أو HDMI بالتليفزيون.
- التسمع الصوت من الحاسب في السماعات الموصلة بالتليفزيون، استخدم الكابل المناسب ووصل خرج الصوت بالحاسب بمقبسي R-L أو SPDIF بالتليفزيون عندما يكون ذلك مناسبًا.
- > وصل التليفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب بمصدر التيار الكهريائي مرة ثانية. وتذكر، يجب أن يكون الحاسب موصلاً بمقبس جدار مؤرض كما هو محدد في تعليمات توصيله.

إذا وصلت الحاسب بمقبس VGA في التليفزيون، يجب أن تسجل الحاسب لمقبس AV3 في قائمة CONNECTIONS. ويمكن تسجيل حاسب موصل بالمقبس HDMI لأي من مقابس AV أو مجموعات المقابس.

### عرض صورة الحاسب على الشاشية

لمشاهدة صورة الحاسب على الشاشة، يجب عرضها بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

### لعرض صورة الحاسب ...

اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار PC في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط لعرض الصورة. وعندئذ يمكنك تشغيل الحاسب كالمعتاد. (Beo5) اضغط Pc).

### تسجيل أجهزة صورة إضافية

عند إعداد التليفزيون لأول مرة، فإنه يكتشف بعض الأجهزة الموصلة به في هذه اللحظة تحديدًا. وتظهر قائمة CONNECTIONS تلقائيًا على الشاشة أثناء إعداد المرة الأولى لكي تسجل فيها الأجهزة الموصلة، إذا لم يكن التليفزيون قد اكتشفها تلقائيًا. وإذا وصلت جهازًا في وقت لاحق، يجب عليك تسجيل هذا الجهاز في قائمة CONNECTIONS.

### ما الأجهزة الموصلة؟

تسجيل الأجهزة الموصلة بالتليفزيون يمكنك من تشغيلها بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS. ستكون CONNECTIONS مميزة بالفعل.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة CONNECTIONS.
- اضغط زر الوسط لتتمكن من تسجيل نوع منتج موصل بمجموعة المقابس الميزة.
- استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للتنقل بين المقابس في المجموعة.
- استخدم زر التنقل يسارًا أو يمينًا لتسجيل ما وصلته
   بالقيس الميز.
- > اضغط زر الوسط لتتمكن من اختيار المنتج من قائمة على الشاشة.
- استخدم زر التنقل يسارًا أو يمينًا لمعاينة قوائم الأنواع الأخرى للمنتجات.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل أو زر رقم لتمييز اسم
   المنتج واضغط زر الوسط لتسجيله.
- اضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية المصدر. الآن تكون قائمة التسمية منشطة.
  - استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للعثور على الحروف المنفصلة في الاسم.
    - > اضغط زر الوسط لقبول الاسم.

CONNECTIONS	
AV1	NONE
AV2	NONE
AV3	NONE
AV4	NONE
AV5	CAMERA
AV6	NONE
HDMI EXPANDER	NO
HDMI MATRIX	NO
LINK TUNING	NO

قد تختلف المقابس المتاحة اعتمادًا على إعدادك.

- > تظهر الأسماء في عرض على شاشة التليفزيون عند اختيار المصدر.
  - > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة STANDBY
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لمعاينة قائمة خيارات
   نمط الاستعداد حين يجب أن يتحول الجهاز الموصل إلى
   نمط الاستعداد.
- > اضغط ;, الوسط لاختيار أحد خيارات نمط الاستعداد.
- عندما تكمل إعداداتك لمجموعة مقابس واحدة، اضغط زر
   الوسط للعودة إلى قائمة CONNECTIONS.
  - > كرر هذا الإجراء لكل مجموعة مقابس.

في إعداد المرة الأولى فقط، بعدما تسجل جميع الأجهزة الموصلة، اضغط الزر الأخضر لتخزين الإعداد.

### ماذا بقائمة AV6 – AV1 ...

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته. يدل الخيار الذي تختاره على زر وحدة التحكم عن بعد الذي يشغل المصدر. مثلاً مصدر مسجل على أنه V. MEM يشتغل عندما تضغط زر WMEM على أنه DTV2 يشتغل عندما تضغط تلاء LIST ثم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار DTV2 ثم ضغط زر الوسط. (Beo5) اضغط

NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

W.MEM ... لمسجل فيديو أو مسجل قرص صلب موصل. DVD/DVD2 ... لعارض DVD أو مسجل موصل. DTV2... للأجهزة الأخرى، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمى.

DTV ... مستغل بواسطة وحدة DVB، إلا إذا كنت تعطل وحدة DVB.

V.AUX2 ... للأجهزة الأخرى، مثل جهاز ألعاب فيديو. TV ... يستغله موالف التليفزيون، إلا إنا كنت تعطل الموالفين كليهما في قائمة TUNER SETUP.

PC ... لحاسب موصل.

DECODER ... من أجل مستقبل قنوات مشفرة موصل. تنقسم قوائم المصادر إلى 4 مجموعات؛

"dtd" هي مستقبلات إرسال التليفزيون الرقمي، "dvd" هي أجهزة عرض DVD والمسجلات "wmem" هي مسجلات الفيديو بما في ذلك مسجلات الأقراص الصلبة، "other" هي، مثلاً، الحاسبات ومراكز الوسائط.

NAME ... تتيح لك تسمية المصدر الذي تسجله، والاسم الذي تدخله يظهر في العرض على الشاشة عندما تنشط المصدر.

(AUTO SELECTION) ... يسمح بالاختيار التلقائي لمصدر موصل بـ AV5 بمجرد اكتشاف التليفزيون لإشارة، بشرط أن يكون التليفزيون مفتوحًا في ذلك الوقت. والخيارات هي ON وOFF.

IR SOCKET ساختر مقبس IR الذي يستخدم للمصدر، و IR PUC4 و PUC3 و PUC4 و PUCA.

IR TYPE ... اختر نوع توصيل IR المستخدم. الخيارات هي PLUG (لتوصيل كابل) وIR (لتوصيل نافث IR)).

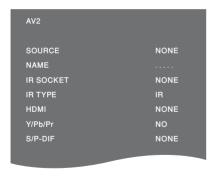
ا HDMI ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق أحد مقابس HDMI أم V. اختر المقبس المناسب: V أه V أه V أه V

(YPbPr) ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق مقابس YPbPr أم لا. الخيارات هي YES و NO. ويمكن تسجيله فقط في واحدة من قوائم AV (AVA أو AVA) في أي وقت.

(VGA) ... يدل على ما إذا كان الجهاز موصلاً بالتليفزيون عن طريق المقبس VGA أم لا. الخيارات هي YES و NO. ... اختر توصيل S/P-DIF المستخدم. الخيارات هي NONE, 2.1.

يجب توصيل HDMI Expander دائمًا بـ HDMI Expander، إذا وبـ HDMI Expander. وعند توصيل HDMI Expander، إذا تتاح مقابس HDMI إضافية: C1 وC2 وC3 وC4.

بالرغم من إمكانية تسجيل الجهاز تحت أي من أنواع المصادر المتاحة، فإن النوع الذي تختاره يؤثر على الكيفية التي يمكنك استخدام مصدرك بها.



### بالنسبة لمصادر (HD) High Definition...

يمكن تسجيل إشارات الوضوح القياسي (SD)، بالإضافة إلى توزيعها إلى تليفزيون غرفة وصلة، ولكن لا يمكن ذلك لإشارات HD.

وصل إشارات HD و SD كلتيهما إلى التليفزيون. والإشارة الأفضل هي التي تستخدم دائمًا. وفي حالة عدم توافر إشارة HD، تظهر اشارة SD.

### إعدادات نمط الاستعداد ...

عندما تسجل منتجًا ليس Bang & Olufsen في قائمة CONNECTIONS ، يمكنك أيضًا اختيار "STANDBY OPTIONS مختلفة للمنتج. وهذا يعني أنه يمكنك اختيار ما إذا كان المنتج الموصل يجب أن يتحول إلى نمط الاستعداد تلقائنًا.

### الخيارات هي:

OFF AT SOURCE CHANGE ... يتحول المنتج إلى نمط الاستعداد فورًا عندما تختار مصدرًا آخر.
OFF AT TV STANDBY ... يتحول المنتج إلى نمط الاستعداد.
ALWAYS ON ... لا يتحول المنتج إلى نمط الاستعداد تلقائيًا.

MANUAL CONTROL ... يمكن تشغيل المنتج وغلقه بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

### مقايس الكاميرا وسيماعات الرأس

يمكنك توصيل سماعات رأس والاستماع إلى برنامج، أو يمكنك توصيل كاميرا فيديو ومشاهدة أفلامك المنزلية على شاشة التليفزيون.

### مقابس التوصيلات المؤقتة

### PHONES

يمكنك توصيل سماعات رأس صوت مجسم بالمقبس المسمى PHONES

- عندما لا يكون الصوت في السماعات مكتومًا، فإن ضبط
   ححم الصوت بوجه إلى السماعات.
- لكتم صوت السماعات الموصلة بالتليفزيون، اضغط وسط زر
- عندما يكون الصوت مكتومًا في السماعات، اضغط ∧ أو ∨
   لضبط الصوت في سماعات الرأس.
  - لاستعادة الصوت في السماعات، اضغط وسط زر ٨٠.

ملاحظة: الاستماع المطول إلى الصوت العالي يمكن أن يضر بالسمع!

### R-L

لتوصيل الصوت (قناتي الصوت اليمنى واليسرى على الترتيب).

### VIDEO

لتوصيل إشارة الصورة.

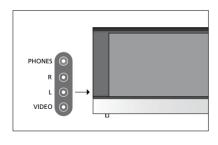
### مشاهدة الصور الرقمية على شاشة التليفزيون

لمشاهدة صور كاميرتك، وصل الكاميرا بمقبس (مقابس) AV5 وشغل التليفزيون. سيسجل التليفزيون الإشارة تلقائيًا ويمكنك مشاهدة الصور الساكنة على الشاشة.

### إذا كانت الإشارة من الكاميرا مغلقة ...

> اضغط LIST تكرارًا لإظهار LIST\* في Beo4). واضغط زر الوسط. (Beo5).

\*لإظهار CAMERA في Beo4، يجب إضافتها أولاً إلى قائمة وظائف Beo4. لمزيد من المعلومات، انظر الدليل المرفق مع Beo4.



### خرير قنوات التليفزيون المولفة

إذا لم تخزن الموالفة التلقائية جميع القنوات بأرقام قنواتك المفضلة أو إذا لم تسم جميع القنوات المخزنة تلقائيًا، يمكنك إعادة الترتيب الذي تظهر به القنوات وتسميتها بأسماء من اختيارك.

وإذا كانت القنوات المولفة تتطلب تحريرًا إضافيًا، مثل الموالفة الدقيقة، استخدم قائمة MANUAL TUNING، انظر صفحة 17.

لموالفة قناة رقمية، انظر دليل وحدة DVB.

### نقل أو تسمية أو حذف قنوات التليفزيون المولفة

بجرد اكتمال الوالفة التلقائية للقنوات, سنظهر قائمة EDIT CHANNELS تلقائيًّا ويكنك نقل أو تسمية قنوات التليفزيون المولفة. ويكنك أيضًا حذف أي قناة تليفزيون مولفة لا تريدها.

### دخول قائمة EDIT CHANNELS ...

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNING وميز EDIT . CHANNELS
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة EDIT CHANNELS.

- نقل قنوات التليفزيون المولفة ...
- في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي تريد
   نقلها.
  - > استخدم زر التنقل لليمين لنقل القناة من القائمة.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لنقل القناة إلى رقم
   القناة الذي تريده.
- استخدم زر التنقل لليسار لإعادة القناة مرة أخرى إلى
   القائمة أو لتبادل الأماكن مع القناة التي تشغل رقم القناة المطلوب.
- والآن، انقل القناة التي بدلت الأماكن معها إلى رقم قناة
   خال أو إلى رقم مشغول بالفعل وكرر الإجراء.
- بعدما تنقل القنوات التي تريدها، اضغط BACK لترجع خلال القوائم، أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

EDIT CHANNELS

1
2 TV 2
3 .....
4 BBC 1
5 EUROSPORT
6 TV 4
7 ZDF
8 .....
9 DISCOVER

### نقل قناة.



تسمية قناة.



حنف قناة.

### حذف قنوات مولفة ...

- في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي
   تربد حذفها.
- > استخدم زر التنقل لليمين لنقل القناة من القائمة.
  - > اضغط الزر الأصف لتتمكن من حذف القناة.
- اضغط الزر الأصفر مرة ثانية لتأكيد الحذف، أو اضغط زر
   التنقل لليسار مرتين لإعادة القناة إلى القائمة.
- بعدما تحذف القنوات التي تريد حذفها، اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميم القوائم.

### تسمية القنوات الولفة ...

- في قائمة EDIT CHANNELS، ميز القناة التي تريد تسميتها.
- اضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية القناة. الأن تكون قائمة التسمية منشطة.
  - استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للعثور على الحروف المنفصلة في الاسم.
    - › تنقل بين أماكن الحروف بزر التنقل لليسار ولليمين.
      - > اضغط زر الوسط لتخزين الاسم.
- > عند الضرورة، كرر الإجراء وقم بتسمية أرقام قنوات أخرى.
- بعدما تنتهي من تسمية القنوات التي تريدها، اضغط زر
   الوسط لقبول قائمتك المحررة، أو اضغط متواصلاً BACK
   للخروج من جميع القوائم بدون تخزين.

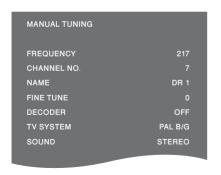
### ضبط القنوات المولفة

يمكنك تخزين قنوات التليفزيون بأرقام فنوات خاصة بها. والف بدقة استقبال القناة, وحدد وجود القنوات المشفرة واختر أنواع الأصوات الملائمة للقنوات كل على حدة.

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNING وميز MANUAL TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة MANUAL TUNING.
  - > استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل للتنقل بين البنود في
- > استخدم زر التنقل يسارًا ويمينًا لعرض اختياراتك لكل بند.
- اإذا اخترت NAME، عندئذ اضغط الزر الأخضر لبدء إجراء التسمية. استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل لإدخال الحروف في الاسم الذي تختاره. استخدم زر التنقل لليسار ولليمين للتنقل بين الحروف في الاسم.
  - بعدما تنتهي من التحرير، اضغط زر الوسط لقبول الاعدادات.
    - > اضغط زر الوسط لتخزين القناة المضبوطة.
  - › اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

إذا ظهر البند TV SYSTEM بالقائمة، عندئذ تأكد من عرض نظام البث الصحيح قبل أن تبدأ الموالفة.

إذا كانت القنوات تبث بلغتين وكنت تريد اللغتين كلتيهما، بمكنك تخزين القناة مرتن، مرة بكل لغة.



بالرغم من تخزينك لنوع صوت/لغة، يمكنك التبديل بين الأنواع المتعددة أثناء مشاهدة برنامج تليفزيون.

### إعادة موالفة القنوات أو إضافة قنوات

يمكنك أن تجعل التليفزيون يبحث لك عن قنوات التلىفزيون.

اضبط مسبقًا 99 قناة تليفزيون مختلفة بئرقام قنوات خاصة بها وسم كل قناة اسمًا متمناً.

ويمكنك موالفة قنوات جديدة، مثلاً، إذا نقلت – أو –أعدت موالفة قنوات حنفت سابقًا.

عندما توالف قنوات عن طريق قائمة ADD وCHANNELS ، فإن قنواتك التي والفتها سابقًا لا يحدث لها أي تغيير. ويسمح لك ذلك بالاحتفاظ بأسماء القنوات، وترتيبها في قائمة التليفزيون، وأي إعدادات خاصة قد تكون خزنتها لتلك القنوات.

يكنك إعادة موالفة جميع قنوات التليفزيون بترك التليفزيون بوالف جميع القنوات تلقائيًا. كما يمكنك إضافة قناة جديدة أو خديث قناة مولفة, مثلاً, نقلتها الحطة التي تبثها.

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة TUNING.

اعادة الموالغة بواسطة الموالغة التلقائية ...

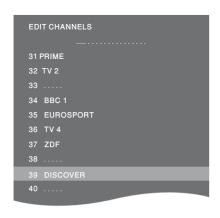
- > في قائمة TUNING ميز AUTO TUNING.
- › اضغط زر الوسط لإظهار قائمة AUTO TUNING.
  - اصتفد رز الوسط عصهار فالمه الرالفة التلقائية.
- بمجرد اكتمال الموالفة التلقائية، تظهر قائمة EDIT
   بمجرد اكتمال الموالفة التلقائية، تظهر قائمة EDIT

إضافة قنوات تليفزيون جديدة ...

- > في قائمة TUNING ميز ADD CHANNELS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة ADD CHANNELS.
- استخدم زر التنقل لليمين للبدء. ستضاف القنوات الجديدة تلقائنًا عند العثور عليها.
  - عند اكتمال الموالفة وإضافة قنوات جديدة، تظهر قائمة
     EDIT CHANNELS
     وعندئذ يمكنك إزالة أو تسمية
     القنوات. وسيميز المؤشر أول قناة جديدة أضيفت إلى
     القائمة.



ملاحظة؛ إنا أعدت موالفة جميع قنوات التليفزيون، ستختفي جميع إعدادات القنوات التي عملتها!



### اعداد السماعات - الصوت الحيط

أضف سماعات Power Link وسماعة جهير BeoLab إلى تليفزيونك وستحصل على نظام صوت محيط.

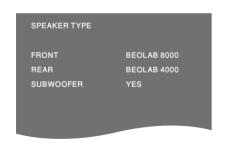
ويمكن إعداد الصوت المحيط بسهولة في مساحة غرفة معيشتك. دع الصورة تحدد موضع الاستماع والمشاهدة المثالي لك. وسوف تحصل على أفضل إحساس بالصوت في المنطقة التي تحيط بها السماعات.

### اختيار أنواع السماعات

شغل التليفزيون قبل ضبط إعدادات السماعات.

### لتسجيل أنواع السماعات ...

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز ONUONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND وميز SPFAKER TYPF.
- اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SPEAKER TYPE
   واستخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لإظهار نوع سماعتك.
- اضغط زر التنقل لأسفل للانتقال إلى السماعة التالية
   واستخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لإظهار نوع سماعتك.
  - اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط BACK لمغادرة القائمة بدون تخزين.



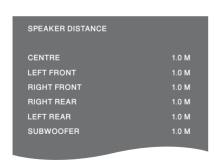
يجب تهيئة سماعة أمامية واحدة على الأقل في قائمة SPEAKER TYPE، لإتاحة القائمتين SPEAKER DISTANCE وDISTANCE.

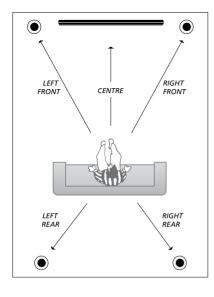
### اعداد مسافة السماعة

شغل التليفزيون من موضع المشاهدة الفضل لديك. أدخل مسافات الخطوط المستقيمة بالمتربين موضعك وكل سماعة على حدة.

### لإعداد مسافات السماعات ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز SOUND.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND وميز SPEAKER DISTANCE
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SPEAKER > اضغط زر الوسط الإظهار قائمة
- انقل المؤشر من سماعة إلى أخرى واستخدم زر التنقل
   لليسار أو لليمين لاختيار المسافة التقريبية بالأمتار في خط
   مستقيم بين موضع المشاهدة وكل سماعة.
  - بعدما تدخل مسافات السماعات المناسبة، اضغط زر
     الوسط للتخزين أو اضغط BACK لمغادرة القائمة بدون
     تخزين.





### معايرة مستوى الصوت

بعدما توصل سماعات في إعداد صوت محيط بالتليفزيون. يجب أن جُرى معايرة للسماعات.

يصدر صوت معابرة بالتناوب في كـل سماعة وصلتها في إعداد صوتك الحيط. وتكون مهمتك هي ضبط مستوى الصوت من جميع السماعات الموسلة ليماثل مستوى الصوت من السماعة الوسطى. وبكنك اختيار ما إذا كنت تريد أن يحدث تتابع الصوت تلفائيًا أويدويًا.

بمجرد الانتهاء من معايرة السماعات. فإنك لن قتاج إلى معايرة صوت السماعات مرة أخرى إلا إذا أجريت تغييرات على الإعداد. مثلاً, إذا نقلت سماعة أو أكثر.

## SPEAKER LEVEL SEQUENCE MANUAL LEFT FRONT RIGHT FRONT RIGHT REAR LEFT REAR

### لعايرة مستوى الصوت ...

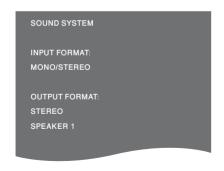
- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز SOUND.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND وميز SPEAKER LEVEL
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SPEAKER LEVEL. سيكون SPEAKER مميزًا.
  - > استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين للاختيار بين AUTOMATIC
- استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لضبط صوت
   السماعة واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للانتقال إلى
   سماعة آخرى.
- عندما تضبط الصوت لجميع السماعات في إعداد صوتك
   المحيط، اضغط زر الوسط للتخزين أو اضغط BACK
   لمغادرة القائمة بدون تخزين.

### رؤية اسم نظام الصوت النشط

يمكنك رؤية اسم نظام الصوت النشط لمصدر أو برنامج على الشاشة. ومع ذلك, لا يمكن ضبط نظام صوت أو إعداده مسبقًا.

### لرؤية نظام الصوت النشط ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز SOUND.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SETUP وميز SOUND SYSTEM
- اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND SYSTEM.
   سيظهر نظام الصوت النشط.
  - > اضغط متواصلاً BACK لمغادرة جميع القوائم.



مثال لنظام صوت الذي يمكن أن يظهر في القائمة.

ليس من الضروري أن يطابق تالف سماعاتك عدد القنوات المتاحة لنظام الصوت المستخدم.

### ضبط إعدادات الصورة والصوت

تكون إعدادات الصورة والصوت معدة مسبقًا من المصنع على قيم محايدة تناسب معظم مواقف المشاهدة والاستماع. ومع هذا، يمكنك إذا أردت، ضبط تلك الإعدادات كيفما تربد.

اضبط سطوع الصورة أو التباين أو اللون. وتشمل إعدادات الصوت حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت.

خزن إعدادات الصورة والصوت مؤقتًا – حتى تغلق تلفزبونك – أو خزنها بصفة دائمة.

نشط GAME MODE إذا كنت توصل جهاز ألعاب فيديو بالتليفزيون.

لمعرفة معلومات عن كيفية تغيير تنسيق الصورة، انظر تعليمات التشغيل.

### ضبط السطوع أو اللون أو التباين

اضبط إعدادات الصورة عن طريق قائمة PICTURE. وعندما تغلق التليفزيون. ستلغى الإعدادات المؤقتة.

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز PICTURE .
  - › اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PICTURE.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل خلال بنود القائمة.
- > استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لضبط القيم.
- > اضغط BACK لتخزين إعداداتك حتى تغلق التليفزيون، أو
  - > ... اضغط زر الوسط لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.

بالنسبة لمصادر الصورة التي تستخدم إشارة VGA، تظهر الخيارات التالية أيضًا:

HOR. SIZE ... يضبط حجم الصورة على طول المحور الأفقى.

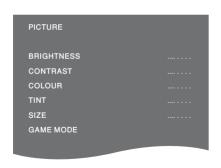
VERT. SIZE ... يضبط حجم الصورة على طول المحور العمودي.

HOR. POSITION ... يضبط موضع الصورة على طول المحور الأفقى.

VERT. POSITION ... يضبط موضع الصورة على طول المحودي.

لاحظ أن تلك الإعدادات الأربعة تستخدم فقط لوضوح الشاشة المستخدم وقت ضبطك للإعدادات.

لإزالة الصورة مؤقتًا من الشاشة، اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار PMUTE في شاشة Beo4 وأضغط زر الوسط. ولاستعادة الصورة، اضغط زر مصدر. Beo5: اضغط △ Scene في Beo5، أضغط Picture ولاستعادة الصورة، اضغط PMute. ولاستعادة الصورة، اضغط PMute. ولاستعادة الصورة، اضغط PMute. والستعادة الصورة، اضغط PMute.



عندما تكون الإشارات مرسلة بالتنسيق 720p أو 1080p أو 1080i، يكون بند القائمة SIZE متاحًا في قائمة PICTURE.

### Game mode

إذا كنت توصل جهاز ألعاب فيديو أو كنت تلعب لعبة على الحاسب باستخدام التليفزيون كشاشة. يمكنك تنشيط "Game mode". يقلل Game mode التأخير الذي يحدث بسبب معالجة الإشارة. يتم إلغاء تنشيط Game mode تلقائيًا عندما تغير المصدر أو تتحول إلى تمط الاستعداد.

### لتنشيط GAME MODE بواسطة Beo5 مباشرة ... > اضغط GAME MODE لتنشيط GAME MODE، اضغط

> اضغط Game لتنشيط GAME MODE، اضغط مرة ثانية لإلغاء تنشيط GAME MODE.

### ... GAME MODE

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسيط لإظهار قائمة OPTIONS وميز PICTURE
  - > اضغط زر الوسيط لإظهار قائمة PICTURE.
- > استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للانتقال إلى GAME > MODE
  - > اضغط زر الوسط تكرارًا للتبديل بين ON وOFF.

### لتنشيط GAME MODE بواسطة Beo4 مباشرة ...

- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار GAME في شاشة Beo4.
  - › اضغط زر الوسط تكرارًا للتبديل بين ON وOFF.

### ضبط حجم الصوت أو الجهير أو علو طبقة الصوت

تضبط إعدادات الصوت مسبقًا في المصنع على فيم محايدة تناسب معظم مواقف الاستماع. ومع هذا, بكنك إذا أردت, ضبط تلك الإعدادات كيفما تريد.

يمكنك أن تضبط مسبقًا مستويات حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت و سماعة جهير.

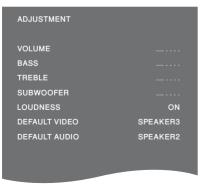
يكنك تشغيل ميزة علو الصوت أو إيقافها. وتعوض ميزة علو الصوت عن فقد الأذن البشرية حساسيتها للترددات العالية والمنخفضة. وتلك الترددات تقوّى عند مستويات أحجام الصوت المنخفضة بحيث تصبح الموسيقى المنخفضة أكثر حيوبة.

بالإضافة إلى ذلك. يمكنك أن تعد مسبقًا تآلفي سماعات افتراضيين. واحد يستخدم في كل مرة تشغل فيها مصدر صورة في تليفزيونك. وواحد يستخدم في كل مرة تشغل فيها مصدر صوت موصل بتليفزيونك. وتظل بإمكانك اختيار تآلف سماعات مختلف في أي وقت تريد ذلك.

لمزيد من المعلومات عن تآلفات السماعات، انظر صفحة 26.

لضيط الصوت ...

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز SOUND.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SOUND، وميز ADJUSTMENT.
- › اضغط زر الوسط لإظهار قائمة ADJUSTMENT.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار بند لضبطه.
  - استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لضبط القيم أو اختيار إعداد.
- > اضغط BACK لتخزين إعداداتك حتى تغلق التليفزيون، أو ...
  - > ... اضغط زر الوسط لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.



يختلف محتوى قائمة ADJUSTMENT حسب الأجهزة التي وصلتها بالتليفزيون.

### الاستخدام اليومى لتآلفات السماعات

يمكنك توسعة تليفزيونك إلى نظام صوت محيط بإضافة سماعات Bang & Olufsen وسماعة جهير BeoLab.

عندما تشغل أحد المصادر، فإن التليفزيون يختار السماعات المناسبة تلقائيًا، اعتمادًا على نوع الصوت الذي تستخدمه. الصوت الأداء الأمثل لتآلف السماعات إذا اخترت SPEAKER في شاشة Beo4 وضغطت زر الوسط في Beo4.

ملاحظة! إذا أضفت سماعتين أماميتين فقط للتليفزيون. فستتمكن من اختبار 3 - SPEAKER فقط.

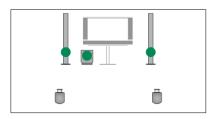
### اختيار سماعات لصوت فيلم

يمكنك اختيار تآلف السماعات الذي يناسب المصدر الذي تستخدمه. بشرط توافر أنماط السماعات المتنوعة في تليفزيونك.

- > اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار SPEAKER في شاشة Beo5 (Beo5: اضغط △ لإظهار عرض Scene في Beo5، ثم اضغط Speaker لإظهار عرض Speaker).
- اضغط زر الوسط، إذا كنت تريد الحصول على أفضل صوت، أو اضغط 1 5 لاختيار تالف السماعات الذي تريده. (Beo5: اضغط Optimise أو 5 1 Mode 1). وستوصل السماعات الختارة تلقائنًا.
- اضغط متواصلاً BACK لإزالة SPEAKER من شاشة Beo4 والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه. (Beo5: اضغط △ لإزالة عرض Speaker).



SPFAKER 1

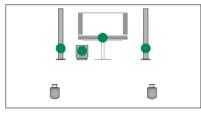


SPFAKER 2

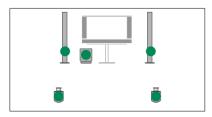
### ضيط اتزان السهاعات بواسطة Beo4

مكنك ضبط الاتزان بين السماعات مؤقتًا.

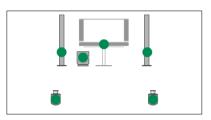
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار BALANCE في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط.
- الآن استخدم ▲، ▼، ﴿ و ◄ لضبط اتزان السماعات
   الأمامية والخلفية واليسرى واليمنى.
- اضغط متواصلاً BACK لإزالة SPEAKER من شاشة Beo4 والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه.



SPEAKER 3



SPEAKER 4



SPEAKER 5

### ضبط التليفزيون ليشتغل وينغلق تلقائيًا

إن تليفزيونك مجهز بـ Sleep Timer مما يعني أنه يمكنك جعله ينغلق بعد عدد محدد من الدقائق.

أيضًا، يمكنك جعل التليفزيون يستجيب لـ Timer Play مبرمج في Video Master اله Waster في Video Master موصل بالتليفزيون عن طريق Master Link.

إذا كان مصدر تشغيل الموقت هو DTV، فإن الإعدادات يجب عملها في قائمة DTV PLAY TIMER.

### Sleep Timer

يمكنك جعل التليفزيون ينغلق تلقائيًا بعد عدد من الدقائق.

### لتنشيط Sleep Timer يواسطة Beo4 ...

- > اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار Beo4.
  - > اضغط زر الوسط تكرارًا لاختيار عدد الدقائق.

### يرلغاء تنشيط Sleep Timer بواسطة Beo4 ...

- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار
   Beo4 في شاشة Beo4.
- اضغط زر الوسط تكرارًا حتى تظهر OFF في عرض التلفزيون.

### لتنشيط أو لإلغاء تنشيط Sleep Timer بواسطة Beo5 ...

> اضغط Sleep واختر عدد الدقائق أو Off.

### لإعداد Sleep Timer من خلال القائمة ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز SLEEP TIMER.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة SLEEP TIMER.
- > اضغط زر الوسط تكرارًا للتبديل بين عدد الدقائق وOFF.

### Play Timer

إذا وصلت منتج صوت أو صورة Bang & Olufsen بتليفزيونك بكابل Master Link. يحكنك استثناءه أو ضمه في الوظائف الموقوقة عن طريق قائمة PLAY TIMER. مثلاً. أعد Play Timer التليفزيون على Play Timer نظام صوت على OFF إذا كنت تريد للوظائف الموقوتة أن تنطبق على التليفزيون فقط.

### لتشغيل Play Timer لتشغيل

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز PLAY TIMER.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة PLAY TIMER ، وميز TIMER ON/OFF.
- > اضغط زر الوسيط الإظهار قائمة TIMER ON/OFF.
  - > استخدم زر التنقل لليسار أو اليمين لإظهار ON.
    - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.

لمزيد من المعلومات حول كيفية برمجة Timers وتشغيل أو إيقاف Play Timer لمنتج صوت أو صورة Bang & Olufsen موصل، انظر الاليل المرفق مع المنتج.

### DTV Play Timer

يكنك برمجة Play Timer منتج صوت أو صورة Play Timer موصل، وإذا كان Play Timer يستخدم وحدة DVB يستخدم وحدة DVB في التليفزيون كمصدر. يجب أن غُدد له MODE الذي يجب أن يبدأ فيه، أي إذا ما كان يجب أن يشتغل الراديو أو التليفزيون. أيضًا يجب أن غُدد له GROUP. أي الحُطة أو مجموعة القنوات التي يجب استخدامها عند تنفيذ Play Timer.

### لعمل إعدادت لـ DTV Play Timer ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز DTV . PI AY TIMFR
- اضغط زر الوسط إنظهار قائمة DTV PLAY TIMER.
   واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل للتنقل بين MODE
   وGROUP.
- > استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لاختيار الإعداد الذي
  - > اضغط زر الوسيط لتخزين الاعداد.
  - › اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

ملاحظة! إذا كان موالف التليفزيون معطلاً، ووحدة DVB يتم تنشيطها بضغط Tv بوحدة التحكم عن بعد، فإن اسم القائمة يكون TV PLAY TIMER.

أيضًا تنكر إعداد قائمة PLAY TIMER على ON، إذا كان التليفزيون أو سماعاته سيتم تنشيطهم بواسطة Play Timer.

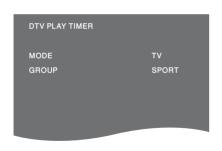
### نمط الاستعداد التلقائي

يمكن إعداد التليفزيون لكي يحول نفسه إلى نمط الاستعداد بعد مضى بعض الوقت من عدم استخدامه. وإعداد المستع يكون 4 ساعات. وهذه الوظيفة تنطبق فقط في نمط الصورة وليس في نمط الصوت.

### لتنشيط الاستعداد التلقائي ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز AUTO STANDBY
- > اضغط زر الهسيط لاظهار قائمة AUTO STANDBY.
- استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لاختيار الإعداد الذي تريده.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.
- اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

بعدما تنشط الوظيفة، تظهر رسالة على شاشة التليفزيون إذا لم تحدث أي عملية استخدام للتليفزيون خلال الوقت المعد في القائمة. عندلذ يتحول التليفزيون إلى الاستعداد، إذا لم تستخدمه.



قائمة DTV PLAY TIMER



قائمة AUTO STANDBY

### اعداد وحدة التحكم عن بعد Beo4

يجب أن تعد تليفزيونك لتشغيله بواسطة Beo4 بها زر تنقل أو بدون.

حتى إذا كانت وحدة التحكم عن بعد بها زر تنقل، يمكنك اختيار إعداد التليفزيون للتشغيل بدون زر التنقل. ويمكن أن يكون ذلك مفيدًا إذا كان لديك نظام BeoLink يضم أيضًا تليفزيوبًا ليس به قائمة BEO4.

إذا أعددت التليفزيون للتشغيل بدون زر تنقل وكانت Beo4 بها زر تنقل، يجب عليك أيضًا تغيير إعداد MODE لوحدة التحكم عن بعد Beo4 لمزيد من للعلومات.

### نوع Beo4

في قائمة BEO4 SETTING, أنت تعدما إذا كانت وحدة التحكم عن بعد Beo4 التي تستخدمها بها زر تنقل أم لا.

### لعمل إعدادات Beo4 ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS، وميز BEO4 SETTING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة BEO4 SETTING.
- > استخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار الإعداد الذي تريده.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد.
  - اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.



لمعرفة معلومات عن تشغيل القائمة مع الأنواع المختلفة لوحدات التحكم عن بعد، انظر صفحة 4.

### تنشيط المزايا

هناك مزايا إضافية في التليفزيون يمكن الوصول إليها عن طريق قائمة FEATURE للوصول إليها عن ACTIVATION. لمعرفة معلومات حول المزايا الإضافية، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen.

### مفتاح تنشيط المزايا

من أجل إناحة المزايات الإضافية, يجب إدخال مفتاح لتنشيط المزايا. ومكن شراء مفتاح المزايا من بائع جَّرْنَة Bang & Olufsen. ولا مِكن إلغاء تنشيط الفتاح مرة ثانية.

### لإدخال مفتاح تنشيط ...

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز FEATURE ACTIVATION
  - > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة FEATURE ACTIVATION
- > اختر الميزة، التي تريد تنشيطها واضغط زر الوسط.
- استخدم أزرار الأرقام لإدخال المفتاح المكون من 12 رقمًا.
   ويمكن حذف رقم خطأ بضغط زر التنقل لليسار، ويمكن
   حذف جميع الأرقام بضغط BACK.
  - > بعد إدخال الأرقام، اضغط زر الوسط للقبول.



### **HDMI MATRIX**

ميزة HDMI MATRIX هي ميزة إضافية يمكن شراؤها منفصلة. وعند إدخال مفتاح التنشيط الذي اشتريته، تتاح برمجيات إضافية في تليفزيونك. HDMI Matrix نفسها عبارة عن منتج مادي يمكن توصيله ليتيح لك توصيل حتى 32 مصدرًا خارجيًا بتليفزيونك والوصول إليهم عن طريق وحدة التحكم عن بعد Beo5. لعرفة معلومات حول المزايا الإضافية، اتصل ببائع تجرئة Bang & Olufsen.

### معلومات هامة

يجب أن يتولى بائع تجزئة Bang & Olufsen توصيل وإعداد HDMI MATRIX.

- يجب أن تكون وحدة التحكم عن بعد Beo5 مهيأة قبل أن
   تتمكن من استخدام HDMI Matrix.
- لا يمكنك تشغيل HDMI Matrix بواسطة وحدة تحكم عن بعد Beo4.
- لا يمكنك توصيل أكثر من HDMI Matrix في إعداد واحد.
  - لا يمكن تهيئة HDMI Matrix في HDMI Expander.

## HDMI MATRIX MATRIX INPUTS IR SOCKET IR TYPE HDMI A

### الإعدادات في قائمة HDMI MATRIX ...

في قائمة HDMI MATRIX، يمكنك اختيار إعدادات من أجل HDMI Matrix.

### في قائمة CONNECTIONS ...

- › افتح قائمة HDMI MATRIX.
- › أعد الحقل MATRIX على YES.
- أعد الحقل INPUTS على الأقل على نفس عدد المصادر التي وصلتها.
  - > اختر أحد مقابس IR. لا يمكنك اختيار NONE.
- > اختر IR TYPE ليدل على كيفية توصيل تحكم التليفزيون بـ HDMI Matrix
  - > اختر أحد مقابس HDMI. لا يمكنك اختيار NONE.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين قائمة HDMI MATRIX.
- > بعد تخزين إعداداتك، اختر أحد أنواع HDMI Matrix.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعدادات.

إذا عطلت في وقت لاحق تهيئة HDMI Matrix مخزنة بإعداد الحقل HDMI Matrix على NO، فإن إعداداتك من أجل INPUTS تظل محفوظة. ويعني ذلك أنك إذا أعددت فيما بعد الحقل على YES، فإن الإعدادات تظهر من جديد.

# HDMI MATRIX INPUT 1 NONE INPUT 2 NONE INPUT 3 NONE INPUT 4 NONE INPUT 5 NONE INPUT 6 NONE INPUT 7 NONE INPUT 8 NONE

### إضافة مصادر إلى إعدادك ...

يجب أن تكون المصادر الموصلة بـ HDMI Matrix مسجلة في التليفزيون.

### تهيئة المداخل ...

- > هيئ كل مدخل على حدة.
- سم كل مدخل باتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
   إذا لم تسم أحد المداخل، سيتم استخدام الاسم من قائمة
   PUC المختارة.
- > اختر أحد مصادر PUC للمدخل المحدد. تنقسم المصادر إلى 4 فئات: SET-TOP BOX وDVD PLAYER. OTHER • OTHER • OTHER •
- عندما تخزن إعدادات الدخل، يمكنك تهيئة المدخل التالي.
   استمر في الإجراء إلى أن تنتهي من تهيئة جميع المداخل
   الموصلة.
  - > اضغط الزر الأخضر للعودة إلى قائمة . CONNECTIONS

### النص التليفزيوني

يوجد شرح للاستخدام اليومي للنص التليفزيوني في تعليمات التشغيل، ومع ذلك، يمكنك أيضًا تخزين صفحات النصوص التليفزيونية المفضلة للرجوع إليها سريعًا.

### تخزين صفحات النصوص التليفزيونية الفضلة

تتاح نسع صفحات MEMO لكل خدمة نص تليفزيوني لكل فناة تليفزيون.

### لانشاء صفحة MEMO ...

- > اعرض الصفحة التي كثيرًا ما تشاهدها.
- استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لنقل المؤشر على
   طوال شريط القوائم إلى SETUP واضغط زر الوسط.
   ستظهر 9 منافذ MEMO المتاحة بالرقم. ويكون الأول
- اضغط زر الوسط لتخزين الصفحة الحالية. سينتقل المؤشر إلى منفذ MEMO المتاح التالي.
- استخدم أزرار الأرقام في Beo4 لاختيار صفحة النص
   التليفزيوني التالية التي تريد تخزينها.
  - > كرر الإجراء لكل صفحة تريد تخزينها.
- لغادرة إعداد MEMO، انقل المؤشر إلى BACK بشريط قوائم النص التليفزيوني واضغط زر الوسط.
  - › اضغط BACK لمغادرة النص التليفزيوني.

### الاستخدام اليومي لصفحات MEMO

قد ترغب في الرجوع إلى صفحات MEMO للنصوص التليفزيونية سريعًا. مثلاً. إذا كنت ذاهبًا للعمل وترغب في مراجعة معلومات حالة المرور بواحدة من خدمات النص التليفزيوني.

### لشاهدة صفحات MEMO ...

- › اضغط TEXT لإظهار النص التليفزيوني.
- › اضغط ﴿ أو ﴾ للتنقل بين صفحات MEMO.
  - > اضغط BACK لمغادرة النص التليفزيوني.

### لحذف صفحة MEMO ...

- > استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين لنقل المؤشر إلى SETUP واضغط زر الوسط.
- انقل المؤشر إلى صفحة MEMO التي تريد حذفها واضغط الزر الأصفر.
  - > اضغط الزر الأصفر مرة أخرى للتأكيد.

### لإظهار ترجمات النص التليفزيوني لبرنامج ...

إذا كنت تريد ظهور ترجمات النص التليفزيوني التاحة تلقائيًا لبرنامج معين، خزن صفحة ترجمات النص التليفزيوني كصفحة MEMO رقم 9. ومع ذلك، فإن الترجمات لا تظهر عندما يكون مصدر النص التليفزيوني هو DVB-HD، ولا عندما يظهر النص التليفزيوني في شاشة ثنائية.

### تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo4 أو Beo5

تعمل وحدة Peripheral Unit المدمجة كمترجم بين أجهزة الصورة الموصلة بالتليفزيون مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمي، أو مسجل فيديو أو عارض DVD، ووحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen.

استخدم وحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen للوصول إلى الوظائف التي يوفرها جهازك الذي ليس Bang & Olufsen.

عندما تشغل الجهان تكون الوظائف متاحة عن طريق شفافة قائمة على شاشة التليفزيون، إذا كنت تستخدم وحدة تحكم عن بعد Beo4، أو عن طريق شاشة Beo5.

لمعرفة شرح الوظائف المتنوعة التي يوفرها جهازك، ارجع إلى دليل المنتج.

لا تدعم Bang & Olufsen جميع أجهزة الصورة الموصلة، لمزيد من المعلومات عن الأجهزة المدعمة، اتصل ببائع جُزئة Bang & Olufsen.

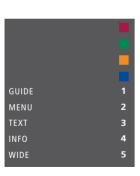
### استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4

إذا كان لديك وحدة فكم عن بعد Beo4. فإن بعض الوظائف تكون متاحة مباشرة عن طريق Beo4 عندما تشغل الجهاز. كما أن هناك وظائف إضافية تكون متاحة من خلال شفافة قائمة تعرضها أنت على الشاشة. وفي هذه القائمة يمكنك رؤية أزرار Beo4 التي تنشط خدمات أو وظائف معينة.

يمكن لبائع خَزْنَة Bang & Olufsen أَن يقدم لك نظرة عامة على "عرض الارتباط" الذي يوضح تشغيل الأجهزة الموصلة بواسطة Beo4 عزيد من التفاصيل.

- > اضغط زر مصدر، مثلا VMEM، لتشغيل الجهاز الموصل.
  - اضغط MENU لإظهار شفافة القائمة.
  - اضغط زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها،
     أو اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط وظيفة.

لا يمكن عرض شفافة القائمة لجهاز موصل بتليفزيون غرفة رئيسية على شاشة التليفزيون الموجود في غرفة الوصلة.



مثال لشفافة قائمة. تظهر أزرار Beo4 إلى اليمين بالقائمة، والوظائف التي تتحكم فيها إلى اليسار. وريما تسرد القائمة أيضًا أزرار وحدة التحكم عن بعد المصاحبة لجهازك الموصل.

### التشغيل الماشر بواسطة Beo4

إذا كنت تعرف زر Beo4 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها. يمكنك تنشيط الوظيفة دون عرض شفافة القائمة أولاً.

### بينما يشتغل الجهاز ...

- > اضغط أحد الأزرار الملوبة لتنشيط وظيفة.
- > اضغط متواصلاً زر الوسط لعرض Program Guide أو شريط إعلان "Now/Next" على الشاشة إذا كنت تستخدم جهازاً يدعم تلك الوظائف.
  - > استخدم ▲ و ▼ للتنقل بين القنوات\*.
  - > استخدم ﴿ و ◄ لترجيع أو تقديم، مثلاً تسجيلات\*.
  - اضغط MENU واستخدم أزرار الأرقام لتنشيط الوظيفة التي تريدها.

\*هذه العملية لا تنطبق على Beo4 بدون زر تنقل.

### استخدام قوائم الأجهزة

يمكنك. بمجرد تنشيط الجهاز الموصل. تشغيل قوائمه الخاصة بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

### بينما تظهر قوائم الجهاز ...

- > استخدم زر التنقل لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين للتنقل في القوائم.
  - > اضغط زر الوسط لاختيار وظيفة وتنشيطها.
  - اضغط أزرار الأرقام لإدخال المعلومات في القوائم أو
     الخدمات عندما بكون ذلك مناسدًا.
- استخدم الأزرار الملونة كما هو موضح في قوائم جهازك الموصل.
- اضغط BACK للرجوع خلال القوائم السابقة أو اضغط متواصلاً BACK للخروج من جميع القوائم.

### استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo5

يكن تشغيل الوظائف الرئيسية لجهازك بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo5. وربما لا تدعم Beo5 جميع الوظائف. وتظهر الخدمات والوظائف المتاحة في شاشة Beo5 عندما تنشط الجهاز.

- اضغط زر مصدر، مثلا DTV، لتشغيل الجهاز الموصل.
   اضغط الزر في شاشة Beo5 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها.
  - إِذَا اخْتَرَتَ جِهَازًا موصالًا كمصدر، اضغط MENU مرتين لعرض قائمة التليفزيون الرئيسية.



مثال لعرض شاشة Beo5 المستخدم لتشغيل مستقبل إرسال تليفريون رقمي.

### توصيل وتشغيل نظام صوت

إذا كان تليفزيونك مزودًا بوحدة النظام الاختيارية وكنت توصل نظام صوت متوافق، فإنك تحصل على مزايا نظام صوت/صورة متكامل باستخدام كابل Master Link.

شغل D في نظام الصوت مستخدمًا السماعات الموصلة بالتليفزيون، أو شغل برنامج تليفزيون وأرسل الصوت إلى سماعات نظام الصوت.

يمكن وضع نظام الصوت والصورة معًا في غرفة واحدة أو غرفتين بوضع التليفزيون في غرفة ووضع نظام الصوت مع مجموعة سماعات في غرفة أخرى.

ليست جميع أنظمة الصوت Bang & Olufsen تدعم التكامل مع التليفزيون.

### توصيل نظام الصوت بالتليفزيون

مستخدمًا كابل BeoLink. وصل المقابس المسماة MASTER LINK بالتليفزيون ونظام الصوت.

### برمجة إعداد الصوت والصورة بواسطة Beo4

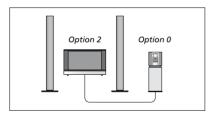
يمكنك إعداد تليفزيونك. الموجود في نظام صوت وصورة. على Option الصحيح باستخدام Beo4. حول أولاً النظام بالكامل الى نمط الاستعداد.

### إعداد Option للتليفزيون ...

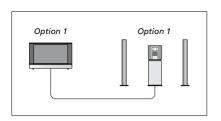
- > بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد) في Beo4، اضغط LIST.
  - > حرر كلا الزرين.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار
   POPTION? في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لإظهار V.OPT في شاشة Beo4 ثم أدخل الرقم المناسب (1، 2 أو 4).

### إعداد Option لنظام الصوت ...

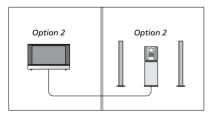
- بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد) في Beo4،
   اضغط LIST.
  - > حرر كلا الزرين.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار
   ?OPTION في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار A.OPT في شاشة BeO4 وأدخل الرقم المناسب (٥، ١، 2، 4. 5 أو 6).



إنا كان التليفزيون ونظام صوت موجودين في غرفة واحدة وجميع السماعات موصلة بالتليفزيون، أعد التليفزيون على Option 2 ونظام الصوت على Option 0.



إذا كان التليفزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) ونظام الصوت (مع مجموعة سماعات موصلة) موجودين في نفس الغرفة، أعد التليفزيون على Option 1 ونظام الصوت على Option 1.



إذا كان نظام الصنوت موجود في غرفة والتليفزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) موجود في غرفة أخرى، أعد التليفزيون على Option 2 ونظام الصنوت على Option 2.

### برمجة إعداد الصوت والصورة بواسطة Beo5

إذا كان التليفزيون معدًا في نظام صوت وصورة, فقد خَتاج إلى إعداده على Option الصحيح بواسطة Beo5، حول أولاً النظام بالكامل إلى نمط الاستعداد.

### إعداد Option للتليفزيون ...

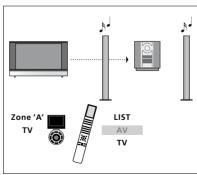
- > قف أمام التليفزيون.
- بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد)، اضغط زر
   الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo5.
  - > حرر كلا الزرين.
  - > اضغط Option Pgm لإظهار عرض Beo5 . Programming في Beo5
- اضغط الزر الذي يطابق المنطقة الموجود بها التليفزيون،
   مثلاً Tv Area.

### اعداد Option لنظام الصوت ...

- > قف أمام نظام الصوت.
- بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد)، اضغط زر
   الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo5.
  - > حرر كلا الزرين.
  - > اضغط Option Pgm لإظهار عرض Beo5
     Programming
- › اضغط الزر الذي يطابق المنطقة الموجود بها نظام الصوت، مثلاً، Audio Area.

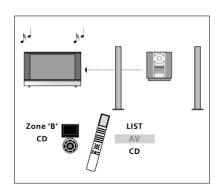
### استخدام نظام صوت/صورة

إذا كاملت نظام الصوت والتليفزيون. يمكنك اختيار تألف سماعات ملائم لبرنامج الصورة أو الصوت الحاليين, وأيضًا تسجيل صوت الصورة بواسطة نظام الصوت.









للاستماع إلى صوت نظام الصوت في السماعات الموصلة بالتليفزيون، اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في شاشة Beo4، ثم اضغط CD. (Beo5: اختر المنطقة للسماعات الموصلة بالتليفزيون ثم اضغط زر مصدر صوت، مثل CD). يظهر شرح Beo4 في الميني وشرح Beo5 في اليسار.

### توزيع الصوت والصورة بواسطة BeoLink

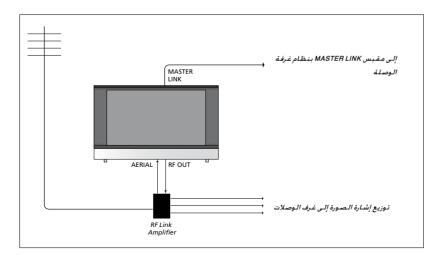
إذا كان تليفزيونك مجهزًا بوحدة النظام الاختيارية، يمكنك توصيل وإعداد نظام BeoLink لمشاهدة الصورة وسماع الصوت في غرف الوصلات.

على سبيل المثال، يمكنك توصيل التليفريون في غرفة المعيشة بنظام صورة أخر أو مجموعة سماعات في غرفة أخرى، وبذلك يمكن "نقل" الصورة أو الصوت إلى غرف

إذا كان لديك نظام توزيع BeoLink مركبًا، يمكنك إما استخدام التليفزيون في الغرفة الرئيسية، مثلاً غرفة معيشة، أو في غرفة وصلة، مثلاً غرفة مكتب أو غرفة نوم.

في ظروف معينة، قد يكون ضروريًا إدخال إعدادات معدل الإشارة.

### توصيلات الوصلة



يجب أن يكون تليفزيون الغرفة الرئيسية موصلاً بنظام غرفة الوصلة بواسطة كابل Master Link:

- > وصل كابل Master Link بالمقبس المسمى MASTER LINK بالتليفزيون.
- إذا كنت تريد توزيع إشارات الصورة أيضًا، وصل كابل هوائي عادي بالمقبس المسمى RF OUT بالتليفزيون. ثم مد كابل الهوائي إلى RF Link Amplifier وكابل Master Link إلى غرفة الوصلة. اتبع التعليمات المرفقة مع جهاز غرفة الوصلة.

إذا كان هناك نظام صوت موصل بالفعل بمقبس Master Link وكنت تريد توصيل أجهزة أخرى، يجب تفريع كابل Master Link إلى اثنين وضمه مع الكابل القادم من غرفة الوصلة باستخدام صندوق توصيل خاص. اتصل ببائع لتجزئة Bang & Olufsen للمساعدة.

لا يمكن توزيع الإشارات الرقمية (HDMI) من تليفزيون غرفة رئيسية إلى نظام غرفة الوصلة.

### معدل اشارات النظام

إذا كان لديك إعداد صوت, مثل BeoLink Active أو BeoLink موت, مثل Passive. واخترت وضع تليفزيون غير قابل للوصل في نفس الغرفة, يجب إعداد معدل إشارات النظام على ON. ويكون إعداد المصنع هو AUTO الذي يجب استخدامه إذا كنت تستخدم تليفزيون Bang & Olufsen يكن وصله.

### لتشعيل معدل إشارات النظام ...

- › أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة CONNECTIONS ومدر LINK TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة LINK TUNING وميز MODULATOR
  - > استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين الإظهار ON.
    - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد، أو ...
  - > ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة جميع القوائم بدون تخزين.

### تردد الوصلة

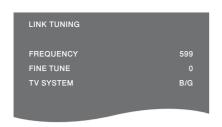
إذا كان هناك, مثلاً. قناة تليفزيونية تبث في منطقتك على نفس التردد المعد عليه نظام BeoLink من المصنع: . 599 MHz و . 599 MHz مستخدم. وعندما تغير تردد غير مستخدم. وعندما تغير تردد الوصلة في تليفزيون الغرفة الرئيسية. تأكد من أن تردد الوصلة في تليفزيون غرفة الوصلة بماثله.

### لتغيير تردد الوصلة ...

- > أظهر قائمة TV SETUP وميز OPTIONS.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة OPTIONS وميز CONNECTIONS
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة CONNECTIONS وميز LINK TUNING.
- > اضغط زر الوسط لإظهار قائمة LINK TUNING وميز FREOUENCY
- > استخدم زر التنقل لليسار أو لليمين للعثور على تردد غير مستخدم.
  - > اضغط زر الوسط لتخزين الإعداد، أو ...
  - ... اضغط متواصلاً BACK لمغادرة جميع القوائم بدون تخزين.



قائمة I INK TUNING.



قائمة LINK FREOUENCY.

عند موالغة تردد الوصلة في غرفة الوصلة، تظهر صورة اختبار. وتتاح FINE TUNE فقط في إعدادات غرفة الوصلة/ Option 4.

### التليفزيون في غرفة وصلة

إذا كان لديك BeoLink مركبًا في المنزل واخترت وضع التليفزيون في غرفة وصلة، يمكنك تشغيل جميع الأنظمة الموصلة من خلال التليفزيون.

يجب أن تتبع الإجراء الموضح أسفله عندما توصل تليفزيونك لاستخدامه في غرفة وصلة:

- وصل تليفزيون غرفة الوصلة بمصدر التيار الكهربائي
- مستخدمًا وحدة التحكم عن بعد. برمج تليفزيون غرفة الوصلة على Option الصحيح
  - افصل تليفزيون غرفة الوصلة من مصدر التيار
     الكهربائي
    - 4 اعمل التوصيلات اللازمة
- 5 أعد توصيل تليفزيون غرفة الوصلة بحصدر التيار الكهربائي.

### اعداد Option

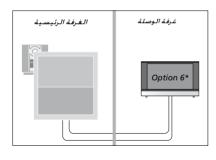
لكي يعمل نظامك بالكامل على النحو الصحيح. لا بد من إعداد التليفزيون في غرفة الوصلة على Option الصحيح قبل توصيله بالتليفزيون في الغرفة الرئيسية!

### ىواسىطة Beo4 ...

- > بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد)، اضغط LIST في Beo4.
  - > حرر كلا الزرين.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار OPTION? في شاشة Beo4 واضغط زر الوسط.
- اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار
   ۷.OPT في شاشة Beo4

### يواسطة Beo5 ...

- > قف أمام تليفزيون غرفة الوصلة.
- بينما تضغط متواصلاً الزر (الاستعداد)، اضغط زر
   الوسط لإظهار قائمة Setup في Beo5.
  - > حرر كلا الزرين.
- > اضغط Option Pgm لإظهار عرض برمجة Option في Beo5
  - > اضغط الزر المناسب للمنطقة الموجود بها التليفزيون.



\*إنّا وصلت التليفزيون لاستخدامه في غرفة وصلة حيث توجد أنظمة وصلة أخرى موصلة بالفعل، مثل سماعات، يجب إعداد التليفزيون على Option 5 بدلًا منه.

### تشغيل أنظمة غرفة الوصلة

عندما تكون في غرفة الوصلة. يمكنك تشغيل جميع الأنظمة الموصلة بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

### استخدام المصادر الموجودة فقط في إحدى الغرفتين ...

- › اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً RADIO.
  - > شغل المصدر المختار كالمعتاد.

### استخدام مصدر غرفة رئيسية - نوع المصدر موجود بكلتا

- > اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار LINK في شاشة Beo4. (Beo5: اضغط Link لإظهار
  - > شغل المصدر كالمعتاد.
- الغرفتين ...
- عرض مصدر).
  - > اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً ٢٧.

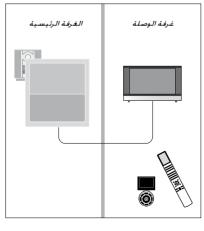
### استخدام مصدر غرفة وصلة - نوع الصدر موجود بكلتا الغرفتين ...

- > اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه، مثلاً TV.
  - > شغل المصدر كالمعتاد.



- › اضغط TV لتشغيل التليفزيون.
- › اضغط LIST واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار AV في شاشة Beo5) .Beo4: اضغط AV لإظهار عرض
  - > اضغط، مثلاً DTV، لتنشيط مصدر موصل بتليفزيون الغرفة الرئيسية، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمى.

أثناء استخدام هذه الوظيفة، لا يمكن توزيع مصادر غرفة رئيسية أخرى إلى أنظمة غرفة وصلة أخرى.



### تليفزيونان فى نفس الغرفة

إذا وضعت التليفزيون في غرفة موجود بها تليفزيون Bang & Olufsen بالفعل، وكان التليفزيونان كلاهما يمكنهما استقبال الأوامر من وحدة التحكم عن بعد، يجب عليك تغيير إعداد Option للتليفزيون. فذلك يمنع التنشيط المتزامن للتليفزيونين معًا.

عندما تريد برمجة Option التليفزيون. افصل التليفزيون الذي لا تريد برمجته من مصدر التيار الكهربائي. فذلك يضمن أن فقط التليفزيون الذي تريد برمجته يستقبل برمجة Option.

### وحدة تحكم عن بعد واحدة للتليفزيونين كليهما

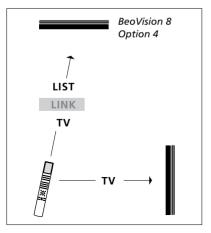
لكي يعمل تليفزيونك كما ينبغي. من الضروري أن يكون التليفزيون معدًا على Option الصحيح. انظر صفحة 41 لمعرفة معلومات عن برمجة Option, إذا كان لديك Beo4. يجب أن تعد التليفزيون على Option. وإذا كان لديك Beo5. يجب أن تعد التليفزيون على المنطقة الصحيحة\*.

### Beo4 - تشعيل التليفزيون في Option 4 ...

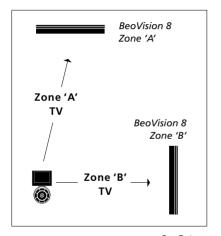
عادة, يحكنك تنشيط مصدر مثل TV, يجرد ضغط زر المصدر المناسب بوحدة التحكم عن بعد. ومع ذلك, عندما تعد تليفزيونك على Option 4, يجب عمل التالي. إذا كان لدبك Beo4:

- اضغط LIST\* واستخدم زر التنقل لأعلى أو لأسفل لإظهار
   Beo4.
  - > اضغط زر مصدر، مثل TV.

\*لإظهار LINK في Beo4، يجب إضافتها أولاً إلى قائمة وظائف Beo4. انظر الدليل المرفق مع Beo4.



تشغيل Beo4.



تشغيل Beo5.

\*ملاحظة! لمعرفة معلومات حول اختيار منطقة، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen.